

## Wireless Speaker

Reference Guide  
Guide de référence  
Referenzanleitung  
Guía de referencia

Referentiegids  
Guida di riferimento  
Referensmaterial  
Guia de referência

SRS-XB13



\* 5 0 2 5 4 6 7 2 2 \* (1)

©2021 Sony Corporation  
Printed in China  
<https://www.sony.net/>

### English Wireless Speaker

Before opening the unit, please read this guide thoroughly and retain it for future reference.  
Please access the following URL and read the contents of the END USER LICENSE AGREEMENT.

[https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/)

**CAUTION**  
Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lit candles).

**Notice for customers:** the following information is only applicable to equipment sold in Europe applying EU directives and/or UK statutory requirements. This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation, EU and UK Importer: Sony Europe B.V.

Inquiries to the UK Importer or related to product compliance in the UK should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://compliance.sony.eu>

**CE**

The waterproof and dustproof performance of the unit is based on our measurements under the conditions herein described. Note that malfunctions as a result of water immersion or dust intrusion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

**To avoid the deterioration of waterproof and dustproof performance**

Check the cap and use the unit correctly.

• This unit does not have a design that is resistant to water pressure. Use of the unit in a location where high water pressure is applied, such as in the shower, may cause malfunction.

• Do not pour hot-temperature water or blow hot air from a hair dryer or similar appliance on the unit directly. Also never use the unit in a place subject to high temperatures, such as a sauna or near a heat source.

• Handle the cap carefully. Take care not to apply excessive force in managing the waterproof and dustproof performance. When using the unit, make sure that the cap is completely closed. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely the waterproof and dustproof performance may deteriorate and may cause a malfunction of the unit as a result of particles of poussière à l'intérieur de celui-ci.

• Manipulate the cap with care. The capuation joue un rôle très important pour préserver l'étanchéité à l'eau et l'étanchéité aux poussières. Lorsqu'il vous utilisez l'appareil, assurez-vous que le capuchon est correctement fermé. Quand fermez le capuchon, veillez à ne laisser aucun corps étranger pénétrer à l'intérieur. Si le capuchon n'est pas complètement fermé, l'étanchéité à l'eau et l'étanchéité aux poussières risquent de se détériorer et de provoquer une défaillance de l'appareil en raison de la pénétration de l'eau ou de particules de poussière à l'intérieur de celui-ci.

• Elimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés à disposition dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur et/ou son emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit doivent pas être traités comme simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est ajouté lorsque la pile contient plus de 0,004 % de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que le mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue également à la protection des ressources naturelles. Pour les produits qui possèdent des raisons de sécurité, de performances ou d'intégrité des données nécessitant une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique ou d'un revendeur agréé. En rapport avec les appareils électriques, les piles et accumulateurs sont en effet à un point de collecte approprié vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'éviter les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au site de collecte de piles et accumulateurs et aux équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou de piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchèterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

N'exposez pas les piles (pile rechargeables ou installées) à une chaleur excessive comme à la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur. Ne démontez pas les batteries et ne les laissez pas dans des températures extrêmement basses risque d'entrainer une surchauffe et une forte thermique. Ne démontez pas, n'ourez pas ou ne broyez pas les batteries et piles secondaires. En cas de fuite d'une pile, ne laissez pas la pile ou un accumulateur dans l'eau. Si la pile ou l'accumulateur est tombé dans l'eau, essuyez l'humidité de la surface de l'appareil, et laissez l'appareil sur un chiffon doux et sec avec sa surface avec le haut-parleur dirigée vers le bas pour laisser l'eau s'évacuer de l'appareil. Ensuite, laissez aussi secher l'appareil dans un endroit bien aéré jusqu'à ce que l'humidité disparaîsse.

**Remarque**

• Si la surface de l'appareil est sale, n'utilisez pas de détergent, diluant, benzine, alcool, etc. pour nettoyer l'appareil, sous peine d'aficher la foire à l'eau et à l'électricité de l'appareil.

• Si vous nettoyez la zone affectée sous tension, veuillez débrancher l'appareil. Il ne s'agit pas toutefois d'une quantité d'eau puis consulter un médecin. Les batteries et les piles secondaires doivent être chargées avant utilisation. Utilisez toujours le chargeur approprié et reportez-vous au manuel du fabricant ou au manuel du matériel pour obtenir instructions. Après avoir rempli les batteries pour périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les piles ou les batteries pour obtenir des performances maximales. Misez au rebut correctement.

**Ne placez pas ce produit près d'appareils médicaux**

Ce produit ne va pas interférer avec les appareils qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hypothyroïdie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

Cet appareil a été testé et a été déclaré conforme aux limites définies dans la réglementation CEM en utilisant un câble de raccordement d'une longueur inférieure à 3 mètres.

**Notes on the license**

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software.

Please access the following URL and read the contents of the license:  
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21/>

**Disclaimer regarding services offered by third parties**

Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

**Specifications**

**Speaker section**

Speaker system: Approx. 46 mm dia. × 1

Enclosure type: Passive radiator model

**BLUETOOTH**

Communication System BLUETOOTH Specification version 4.2

Maximum communication range Line of sight: approx. 10 m<sup>1</sup>

Frequency band 2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Modulation method FHS

Compatible BLUETOOTH Profiles<sup>2</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRC (Audio Video Remote Control Profile)

HSP (Headset Profile)

HFP (Hands-free Profile)

Supported Codec<sup>3</sup>

SBC (Subband Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

Transmission range 20 Hz - 20 000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

Operating frequency / Maximum output power (BLUETOOTH) 2 400 MHz - 2 4835 MHz / < 6.0 dBm

<sup>1</sup> The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, antenna's performance, operating system, software, antenna, receiver, etc.

<sup>2</sup> BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communications between devices.

<sup>3</sup> Codec: Audio signal compression and conversion format

**Droits d'auteur**

• Android est une marque commerciale de Google LLC.

• La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées détenu par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisées sous licence par Sony Corporation.

• iPhone, iPod et iPad touch sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

• USB Type-C™ et USB-C™ sont des marques déposées d'USB Implementers Forum.

• Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

• Les symboles ™ et ® sont omis dans les documents.

**Remarques sur l'étanchéité à l'eau et l'étanchéité aux poussières (À lire avant d'utiliser l'appareil)**

**Étanchéité à l'eau et étanchéité aux poussières de l'appareil**

Lorsque le capuchon est correctement fermé, l'étanchéité à l'eau de l'appareil est conforme à la norme IPX7<sup>1</sup> comme spécifiée à la section "Degré de protection contre la pénétration d'eau" de la norme IEC60529<sup>2</sup> indice de protection contre la pénétration (Code IP)<sup>3</sup>, ainsi qu'à la norme d'étanchéité aux poussières IPX7<sup>4</sup> comme spécifiée à la section "Degré de protection contre les corps étrangers solides" à la section "Degré de protection contre les corps étrangers solides" à la section "Degré de protection contre la pénétration d'eau" de la norme IPX7<sup>5</sup>.

**Fliessigkeit, gegen die das Gerät wie angegeben wasserfest ist**

Gilt für Süßwasser, Leitungswasser, Wasser aus einem Swimmingpool

Gilt nicht für Andere als die suivants genannten Flüssigkeiten (Seifenwasser, Wasser mit Reinigungsmittel oder Bleidestoxin, Haarschwammel, Wasser aus heißen Quellen, Salzwasser, usw.)

**Actual performance time may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage conditions.**

**Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to 20%.**

**Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to the maximum.**

**La conception et les caractéristiques sont sujettes à modifications sans préavis.**

**On Copyrights**

• Android est une marque commerciale de Google LLC.

• Le BLUETOOTH® word mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.

• iPhone, iPod and iPad touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

• USB Type-C™ and USB-C™ are registered trademarks of USB Implementers Forum.

• Only trademarks and trade names are those of their respective owners.

• ™ and ® marks are omitted in the documents.

**Notes on waterproof and dustproof features (Read before using the unit)**

**Waterproof and dustproof performance of the unit**

The unit, with the cap closed securely, has a waterproof specification of IPX7<sup>1</sup> in "Degrees of protection against water immersion" of the IEC60529<sup>2</sup> specification rating (IP Code)<sup>3</sup>, and a dustproof specification of IPX7<sup>4</sup> as specified in "Degrees of protection against solid foreign objects"<sup>4</sup>.

**Liquides auxquels s'applique la notion d'étanchéité à l'eau**

Champ d'application eau fraîche, eau du robinet, eau de piscine

Hors du champ d'application liquides autres que ceux mentionnés ci-dessus (eau savonneuse, eau avec détergent ou produits de bain, shampooing, eau de source chaude, eau salée, etc.)

**VORSICHT**

Halten Sie Ihre Flammen (z. B. brennende Kerzen) von dem Gerät fern.

Stellen Sie das Gerät nicht auf einen Ort auf, an dem eine austretende Feuergefahr besteht.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Nähe eines Ofens.

**Nederland** **Draadloze luidspreker**  
Lees deze gids zorgvuldig door voor u het toestel gaat gebruiken en bewaar hem zodat u er later nog eens iets in kunt opzoeken. Ga naar de volgende URL om de inhoud van de LICENTIEOVEREENKOMST voor BLUETOOTH® te lezen.  
[https://rdt.sony.net/help/speaker/el21/h\\_2z/](https://rdt.sony.net/help/speaker/el21/h_2z/)

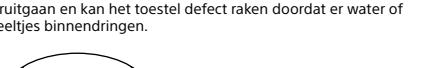
\* De meegeleverde accessoires en de aansluitingen van dit toestel (USB) zijn niet water- of stofbestendig. Om het risico van brand of elektrische schokken te verlagen, mag u dit toestel niet blootstellen aan water of druppels terwijl een van de beide aansluitingen (USB) wordt gebruikt. Zet geen vloeistof of ander voorwerp die vloeistof bevat op het toestel.

De waternedige en stofbestendige prestaties van het toestel zijn gebaseerd op ontwerpen en testen die zijn uitgevoerd in de fabriek. Het apparaat niet in een gesloten ruimte, zoals een boekenkast of inbouwkast.

**Opmerking voor klanten:** de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn. Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation. EU-importeur: Sony Europe B.V.

Voor de EU-richtlijnen is de fabrikant de enige die rekening moet houden met de productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincielaan 7-D, 1930 Zaventem, België.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden gedraagleegd op het volgende internetadres: <https://compliance.sony.eu>



De geldigheid van de CE-markering is beperkt tot die landen waar deze markering wettelijk is toegestaan en geldt voor deelproducten in de landen die behoren tot de Europese Economische Ruimte (EER) en de Zwitserland. De geldigheid van de UKCA-markering is beperkt tot die landen waar deze markering wettelijk van kracht is, dat wil zeggen hoofdzakelijk in het VK.



Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met een EU-richtlijn)

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product of de batterij, niet als huishoudelijk afval behandeld moet worden.

Om sommige batterijen kan dit symbool chemisch symbool voor Pb (lood) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu.

Gebruik worden de batterijen en elektronische apparaten die zijn bestemd voor de recycling. Recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat dit product om redenen van veiligheid, prestaties, dan wel in verband met de batterijen, een andere batterij moet worden vervangen, dan moet de batterij worden verwijderd en moet deze worden gerecycled.

Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze zal worden behandeld, dienen deze producten aan het einde van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelpunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch afval. De batterij moet worden verwijderd en moet worden gerecycled over het velig verwijderen van batterijen. Leere de batterijen in bij het juiste inzamelpunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie bevestigd met de gewijzigde verordening of de winkel waar u het product of batterij heeft gekocht.

Stel de batterij (geïsoleerde accu's of batterijen) niet lange tijd bloot aan extreem hoge temperaturen, zoals zonlicht, vuur en explosieën.

Onderwerp de batterijen niet aan extreem lage temperaturen die kunnen resulteren in oververhitting of thermische expansie en explosiegevaar. Ontmantel, open of versnipper in geen geval secundaire batterijen. Batterijen kunnen zelfontbranden in geen gevallen.

Gebruik de batterijen niet in contact met water of andere vloeistoffen.

Als de batterij niet wordt, weg het vuur en onmiddellijk af met een speciale ontvlammingsremmer of een ander voorwerp.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• Als het toestel niet wordt, weg het vuur en onmiddellijk af met een speciale ontvlammingsremmer of een ander voorwerp.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• Wanneer het toestel beschadigd is met zand, zout (chloro), of een ander residu dat niet terug te brengen is, moet u het toestel ophangen.

• Wanneer het toestel beklekt raakt met vleesresten (voornamelijk vlees).

• Als het toestel niet wordt, weg het vuur en onmiddellijk af met een speciale ontvlammingsremmer of een ander voorwerp.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan veranderen als de batterij in de luidsprekercomponent is geplaatst. Dit duidt echter niet op een storing in de batterij of de luidsprekercomponent. De toestel en geluidskwaliteit kan veranderen vanwege de batterij.

• De geluidskwaliteit kan verander